

LIMPOPO PROVINCE LIMPOPO PROVINSIE XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO PROFENSE YA LIMPOPO VUNDU LA LIMPOPO IPHROVINSI YELIMPOPO

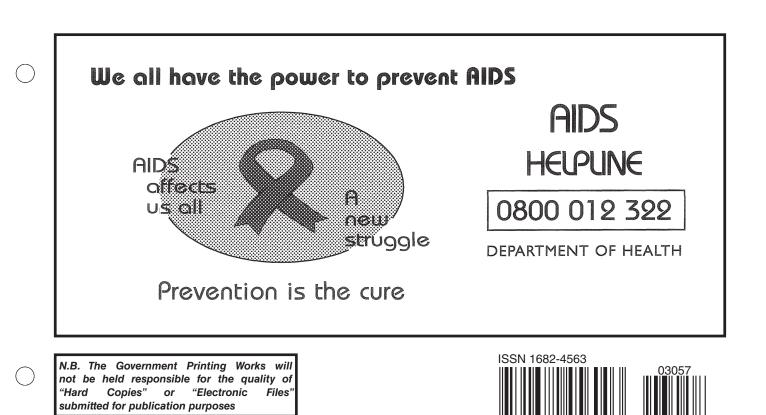
Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer) • (Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha) (E ngwadisits we bjalo ka Kuranta) • (Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)

Vol. 27

POLOKWANE, 10 JANUARY 2020 10 JANUARIE 2020 10 SANGUTI 2020 10 JANAWARE 2020 10 PHANDO 2020

No. 3057



IMPORTANT NOTICE OF OFFICE RELOCATION



government printing Department:

Government Printing Works REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Private Bag X85, PRETORIA, 0001 149 Bosman Street, PRETORIA Tel: 012 748 6197, Website: www.gpwonline.co.za

URGENT NOTICE TO OUR VALUED CUSTOMERS: PUBLICATIONS OFFICE'S RELOCATION HAS BEEN TEMPORARILY SUSPENDED.

Please be advised that the GPW Publications office will no longer move to 88 Visagie Street as indicated in the previous notices.

The move has been suspended due to the fact that the new building in 88 Visagie Street is not ready for occupation yet.

We will later on issue another notice informing you of the new date of relocation.

We are doing everything possible to ensure that our service to you is not disrupted.

As things stand, we will continue providing you with our normal service from the current location at 196 Paul Kruger Street, Masada building.

Customers who seek further information and or have any questions or concerns are free to contact us through telephone 012 748 6066 or email Ms Maureen Toka at <u>Maureen.Toka@gpw.gov.za</u> or cell phone at 082 859 4910.

Please note that you will still be able to download gazettes free of charge from our website <u>www.gpwonline.co.za</u>.

We apologies for any inconvenience this might have caused.

Issued by GPW Communications

No. 3057 3

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

CONTENTS

		Gazette No.	Page No.
	PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS		
1	Collins Chabane Local Municipality Land Use Scheme, 2018: Farm Tshikundu No. 262 MT, Saselamani Village	3057	14
	OFFICIAL NOTICES • AMPTELIKE KENNISGEWINGS		
1	Mogalakwena Municipality Land Use Management By-law, 2016: Portion 1 of Erf 55, also known as No. 41 Bezuidenhout, Mokopane, and Erf 57 also known as No. 44 & 46 Schoeman Street, Mokopane both of the Township Piet Potgietersrust	3057	15
1	Mogalakwena Munisipaliteit Verordening op Grondgebruikbestuur, 2016: Gedeelte 1 van Erf 55, ook bekend as No. 41 Bezuidenhout, Mokopane en Erf 57, ook bekend as Schoemanstraat 44 en 46, Mokopane, albei		10
2	die township Piet Potgietersrust Mogalakwena Municipality Land Use Management By-law, 2016: Portion 1 of Erf 67, Piet Potgietersrust	3057	16
2	Township Verordening op Grondgebruikbestuur vir Mogalakwena Munisipaliteit, 2016: Gedeelte 1 van Erf 67, Piet	3057	16
L	Potgietersrust	3057	17
	LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS		
1 1	Polokwane Municipal Planning By-Law, 2017: Portion 2 of Erf 598, Pietersburg Polokwane Munisipale Beplanningsbywet 2017: Gedeelte 2 van Erf 598, Pietersburg		17 18



HIGH ALERT: SCAM WARNING!!!

TO ALL SUPPLIERS AND SERVICE PROVIDERS OF THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

It has come to the attention of the GOVERNMENT PRINTING WORKS that there are certain unscrupulous companies and individuals who are defrauding unsuspecting businesses disguised as representatives of the Government Printing Works (GPW).

The scam involves the fraudsters using the letterhead of *GPW* to send out fake tender bids to companies and requests to supply equipment and goods.

Although the contact person's name on the letter may be of an existing official, the contact details on the letter are not the same as the *Government Printing Works*'. When searching on the Internet for the address of the company that has sent the fake tender document, the address does not exist.

The banking details are in a private name and not company name. Government will never ask you to deposit any funds for any business transaction. *GPW* has alerted the relevant law enforcement authorities to investigate this scam to protect legitimate businesses as well as the name of the organisation.

Example of e-mails these fraudsters are using:

PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG

Should you suspect that you are a victim of a scam, you must urgently contact the police and inform the *GPW*.

GPW has an official email with the domain as @gpw.gov.za

Government e-mails DO NOT have org in their e-mail addresses. All of these fraudsters also use the same or very similar telephone numbers. Although such number with an area code 012 looks like a landline, it is not fixed to any property.

GPW will never send you an e-mail asking you to supply equipment and goods without a purchase/order number. *GPW* does not procure goods for another level of Government. The organisation will not be liable for actions that result in companies or individuals being resultant victims of such a scam.

Government Printing Works gives businesses the opportunity to supply goods and services through RFQ / Tendering process. In order to be eligible to bid to provide goods and services, suppliers must be registered on the National Treasury's Central Supplier Database (CSD). To be registered, they must meet all current legislative requirements (e.g. have a valid tax clearance certificate and be in good standing with the South African Revenue Services - SARS).

The tender process is managed through the Supply Chain Management (SCM) system of the department. SCM is highly regulated to minimise the risk of fraud, and to meet objectives which include value for money, open and effective competition, equitability, accountability, fair dealing, transparency and an ethical approach. Relevant legislation, regulations, policies, guidelines and instructions can be found on the tender's website.

Fake Tenders

National Treasury's CSD has launched the Government Order Scam campaign to combat fraudulent requests for quotes (RFQs). Such fraudulent requests have resulted in innocent companies losing money. We work hard at preventing and fighting fraud, but criminal activity is always a risk.

How tender scams work

There are many types of tender scams. Here are some of the more frequent scenarios:

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to a company to invite it to urgently supply goods. Shortly after the company has submitted its quote, it receives notification that it has won the tender. The company delivers the goods to someone who poses as an official or at a fake site. The Department has no idea of this transaction made in its name. The company is then never paid and suffers a loss.

OR

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to Company A to invite it to urgently supply goods. Typically, the tender specification is so unique that only Company B (a fictitious company created by the fraudster) can supply the goods in question.

Shortly after Company A has submitted its quote it receives notification that it has won the tender. Company A orders the goods and pays a deposit to the fictitious Company B. Once Company B receives the money, it disappears. Company A's money is stolen in the process.

Protect yourself from being scammed

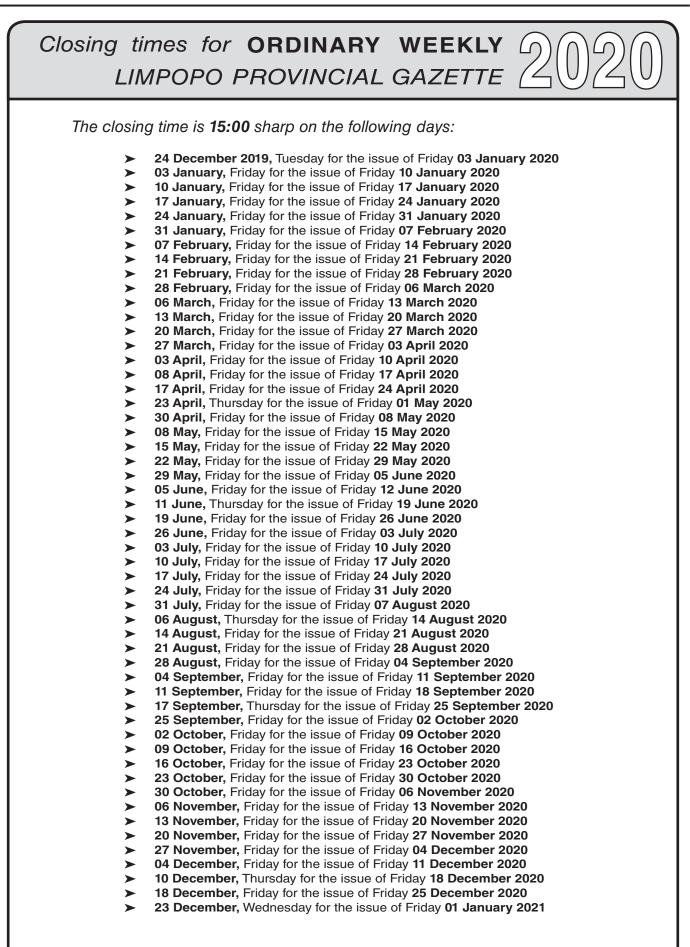
- If you are registered on the supplier databases and you receive a request to tender or quote that seems to be from a government department, contact the department to confirm that the request is legitimate. Do not use the contact details on the tender document as these might be fraudulent.
- Compare tender details with those that appear in the Tender Bulletin, available online at <u>www.gpwonline.co.za</u>
- Make sure you familiarise yourself with how government procures goods and services. Visit the tender website for more information on how to tender.
- If you are uncomfortable about the request received, consider visiting the government department and/or the place of delivery and/or the service provider from whom you will be sourcing the goods.
- In the unlikely event that you are asked for a deposit to make a bid, contact the SCM unit of the department in question to ask whether this is in fact correct.

Any incidents of corruption, fraud, theft and misuse of government property in the *Government Printing Works* can be reported to:

Supply Chain Management: Ms. Anna Marie Du Toit, Tel. (012) 748 6292. Email: <u>Annamarie.DuToit@gpw.gov.za</u>

Marketing and Stakeholder Relations: Ms Bonakele Mbhele, at Tel. (012) 748 6193. Email: Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za

Security Services: Mr Daniel Legoabe, at tel. (012) 748 6176. Email: Daniel.Legoabe@gpw.gov.za



LIST OF TARIFF RATES FOR PUBLICATION OF NOTICES

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018

NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices				
Notice Type	Page Space	New Price (R)		
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20		
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40		
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60		
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80		

EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at R3026.32 per page.

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The *Government Gazette* and *Government Tender Bulletin* are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <u>www.gpwonline.co.za</u>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times. All notices received after the closing time will be rejected.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Petrol Price Gazette	Monthly	Tuesday before 1st Wednesday of the month	One day before publication	1 working day prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00 for next Friday	3 working days prior to publication
Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers)	January / September 2 per year	Last Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Parliament (Acts, White Paper, Green Paper)	As required	Any day of the week	None	3 working days prior to publication
Manuals	Bi- Monthly	2nd and last Thursday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
State of Budget (National Treasury)	Monthly	30th or last Friday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
Extraordinary Gazettes	As required	Any day of the week	Before 10h00 on publication date	Before 10h00 on publication date
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 working days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 working days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	Bi-Monthly	Second & Fourth Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

EXTRAORDINARY GAZETTES

3. *Extraordinary Gazettes* can have only one publication date. If multiple publications of an *Extraordinary Gazette* are required, a separate Z95/Z95Prov *Adobe* Forms for each publication date must be submitted.

NOTICE SUBMISSION PROCESS

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u>.
- 5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- 7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation** relating to a particular notice submission.
 - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
 - 8.1.1. An electronically completed *Adobe* form, specific to the type of notice that is to be placed.
 - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
 - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
 - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (*Please see Quotation section below for further details*)
 - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
 - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
 - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- 10. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice **ONLY ONCE.**
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

QUOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
 - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the *eGazette* Contact Centre for a quotation.
 - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
 - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. GPW Account Customers must provide a valid GPW account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
 - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the GPW Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.

19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
 - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

CANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <u>info.egazette@gpw.gov.za</u>). Reasons for rejections include the following:
 - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
 - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
 - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
 - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

APPROVAL OF NOTICES

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of-
 - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
 - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least 2 working days before the submission deadline for that specific publication.

PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- 34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u> free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION

Physical Address:	Postal Address:	GPW Banking Details:
Government Printing Works	Private Bag X85	Bank: ABSA Bosman Street
149 Bosman Street	Pretoria	Account No.: 405 7114 016
Pretoria	0001	Branch Code: 632-005
For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions:		E-mail: submit.egazette@gpw.gov.za
For queries and quotations, con	tact: Gazette Contact Centre:	E-mail: info.egazette@gpw.gov.za
		Tel: 012-748 6200
Contact person for subscribers:	Mrs M. Toka:	E-mail: subscriptions@gpw.gov.za
		Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058
		Fax: 012-323-9574

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 1 OF 2020

APPLICATION FOR REZONING TERMS OF SECTION 64 AND SUBDIVISION IN TERMS OF SECTION 67 OF COLLINS CHABANE LOCAL MUNICIPALITY SPATIAL PLANNING, LAND DEVELOPMENT AND LAND USE MANAGEMENT BY-LAW, READ TOGETHER WITH COLLINS CHABANE LOCAL MUNICIPALITY LAND USE SCHEME, 2018.

Shiphayi Development Consultants PTY LTD have lodged a Rezoning application in terms of Section 64 of the subject By-law from the "Agricultural" to "Business 1" for the purpose of Auto Spare Parts and Auto Dealer which is done simultaneously with the Subdivision of the farm portion in terms of Section 67 of the subject By-law Remaining Extent of the Farm Tshikundu No. 262 MT in Saselamani Village, Collins Chabane Local Municipality.

Particulars of the applications will lie for inspection during normal office hours at the Office of the Manager: Spatial Planning and Land Use, Collins Chabane Local Municipality, Malamulele for the period of 30 days from the first day of the notice.

Objections and/or comments or representation in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or at Collins Chabane Local Municipality, Private Bag X9271, Malamulele, 0982. Address of Applicant: Stand 128A, Mphambo Village, Malamulele, 0982; Cel: 065 894 2592; email: <u>ShiphayiDC@gmail.com</u>.

XIKOMBELO XA KU CINCA MATIRHISELO YA MISAVA HI KU LANDZA XIYENGE XA 64 NA KU TSEMA KA MISAVA HI KU YA HI XIYENGE XA 67 XA XA COLLINS CHABANE LOCAL MUNICICIPALITY SPATIAL PLANNING, LAND DEVELOPMENT AND LAND USE MANAGEMENT BY-LAW, YI HLAYEKAKU XIKANWE NA COLLINS CHABANE LOCAL MUNICIPALITY LAND USE SCHEME, 2018.

Shiphayi Development Consultants PTY LTD yi yisile xikombelo xa nhluvukiso wa misava hiku landza Xiyenge xa 64 xa "By-law" leyi vuriweke eka nhloko-mhaka ku suka eka "Agricultural" ku ya eka "Business" hi xikongomelo xa ku endla "Auto Spare Parts and Auto Dealer" lexi endliwaku xikanwe-kanwe hi ku tsema ka xiphemu xa purasi hi ku landza Xiyenge xa 67 xa "By-law" eka "Remaining Extent of the Farm Tshikundu No. 262 MT" eswitandzini swa le Saselamani eka Maspala wa Collins Chabane.

Vuxoko-xoko bya swikombelo byi nga kumeka ku byi kambela hinkarhi wa ntirho eka Hofisi ya Mufambisi: Spatial Planning and Land Use, Collins Chabane Local Municipality, Malamulele hi nkarhi wo fika masiku ya 30 ku suka eka nkarhi wo sungula wa Xitiviso.

Nkanerisano kumbe mavonelo eka xikombelo byi nga yisiwa hi ku tsalela eka Mufambisi wa Masipala eka kherefu leyi nga le henhla kumbe eka: Collins Chabane Local Municipality, Private Bag X9271, Malamulele, 0982. Kherefu ya mukombeli: Stand 128A, Mphambo Village, Malamulele, 0982; Foni: 065 894 2592; emeyili: <u>ShiphayiDC@gmail.com</u>.

10-17

OFFICIAL NOTICES • AMPTELIKE KENNISGEWINGS

OFFICIAL NOTICE 1 OF 2020

MOGALAKWENA MUNICIPALITY: NOTICE OF A REZONING APPLICATION IN TERMS OF SECTION 16(1)(f) OF THE MOGALAKWENA LAND USE MANAGEMENT BY-LAW, 2016 AMENDMENT SCHEME No. 31 OF THE MOGALAKWENA LAND USE MANAGEMENT SCHEM 2008

We, DAK Geomatics and Engineering Services (Pty) Ltd, being the authorized agent the owner(s) of Portion 1 of Erf 55 also known as No.41 Bezuidenhout, Mokopane and Erf 57 also known as No. 44 & 46 Schoeman Street, Mokopane both of the Township Piet Potgietersrust, hereby give notice in terms of Section 16(1)(f) of the Mogalakwena Municipality Land Use Management By-law, 2016, that we have applied to the Mogalakwena Municipality for the amendment of the Mogalakwena Land Use Scheme, 2008, by rezoning in terms of Section 16(1) of the of the Mogalakwena Municipality Land Use Management By-law, 2016 of the properties as described above from "Residential 1" to "Business 1" in order to obtain all primary rights under "Business 1" including but not limited to a Shop and consolidate both properties with Portion 1 of Erf 60 and the Remaining Extent of Erf 56 all of the Township Piet Potgietersrust.

Full particulars and plans (if any) may be inspected during normal office hours at the Municipal offices at the address as set below, for a period of 28 days from the date of first publication of the notice in the Provincial Gazette / local newspapers and on site.

Any objection(s) and/or comment(s), including the grounds for such objection(s) and/or comment(s) with full contact details, without which the Municipality cannot correspond with the person or body submitting the objection(s) and/or comment(s), shall be lodged with, or made in writing to office of the Manager Planning and Development services, Mogalakwena Municipality at PO Box 34, Mokopane, 0600 or Number 54 Retief Street, Mokopane within 28 days from Friday 10 January 2020 (being the first date of the publication of the notice.)

Address of Agent: 1884 Phomolong Street, Aluta Park Ext. 17, Mokopane, 0600.Tel No: 076 390 5832 (D.A. Khoza).

AMPTELIKE KENNISGEWING 1 VAN 2020

MOGALAKWENA MUNISIPALITEIT: KENNISGEWING VAN 'N HERSONERING VAN AANSOEK INGEVOLGE ARTIKEL 16 (1) (f) VAN DIE VERORDENING OP BEHEER OOR GRONDGEBRUIK OP MOGALAKWENA, 2016 WYSIGINGSKEMA No. 31 VAN DIE MOGALAKWENA GRONDGEBRUIKSBESTUURSKEMA 2008

Ons, DAK Geomatics and Engineering Services (Edms) Bpk, synde die gemagtigde agent, die eienaar (s) van Gedeelte 1 van Erf 55, ook bekend as No.41 Bezuidenhout, Mokopane en Erf 57, ook bekend as Schoemanstraat 44 en 46, Mokopane, albei die township Piet Potgietersrust, gee hiermee kennis in terme van Artikel 16 (1) (f) van die Mogalakwena Munisipaliteit Verordening op Grondgebruikbestuur, 2016, dat ons by die Mogalakwena Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die Mogalakwena Land Gebruikskema, 2008, deur die hersonering in terme van Artikel 16 (1) van die Verordening op Grondgebruikbestuur, Mogalakwena Munisipaliteit, 2016, van die eiendomme soos hierbo beskryf, van "Residensieel 1" na "Besigheid 1" om alle eiendomme te bekom primêre regte onder "Besigheid 1", insluitend maar nie beperk tot 'n winkel nie, en beide eiendomme konsolideer met Gedeelte 1 van Erf 60 en die Restant van Erf 56, die hele dorpsgebied Piet Potgietersrust.

Volledige besonderhede en planne (as daar is) kan gedurende gewone kantoorure by die Munisipale kantore, op die onderstaande adres besigtig word, vir 'n periode van 28 dae vanaf die datum van eerste publikasie van die kennisgewing in die Provinsiale Koerant / plaaslike koerante en op werf.

Enige besware (s) en / of kommentaar (s), met inbegrip van die gronde vir sodanige besware (s) en / of kommentaar (s) met volledige kontakbesonderhede, waarsonder die munisipaliteit nie kan ooreenstem met die persoon of liggaam wat die beswaar (s) indien nie) en / of kommentaar (te), moet binne 28 dae vanaf Vrydag 10 Januarie 2020 (synde die eerste datum van publikasie van die kennisgewing.)by die kantoor van die Bestuurder Beplanning en Ontwikkelingsdienste, Mogalakwena Munisipaliteit, Posbus 34, Mokopane, 0600 of Retiefstraat 54, Mokopane, ingedien word.

Adres van agent: Phomolong Straat 1884, Aluta Park Ext. 17, Mokopane, 0600. Tel No: 076 390 5832 (D.A. Khoza).

10-17

OFFICIAL NOTICE 2 OF 2020

MOGALAKWENA MUNICIPALITY: NOTICE OF A REZONING APPLICATION IN TERMS OF SECTION 16(1)(f)OF THE MOGALAKWENA LAND USE MANAGEMENT BY-LAW, 2016 AMENDMENT SCHEME No. 30 OF THE MOGALAKWENA LAND USE MANAGEMENT SCHEM 2008

We, P.E. Mahapa and Associates Town and Regional Planners, being the authorized agent the owner(s) of Portion 1 of Erf 67 Piet Potgietersrust Township also known as Number 57 Bezuidenhout Street, Mokopane, hereby give notice in terms of Section 16(1)(f) of the Mogalakwena Municipality Land Use Management By-law, 2016, that we have applied to the Mogalakwena Municipality for the amendment of the Mogalakwena Land Use Scheme, 2008, by rezoning in terms of Section 16(1) of the of the Mogalakwena Municipality Land Use Management By-law, 2016 of the property as described above from "Residential 1" to "Residential 4" in order to obtain all primary rights under "Residential 4" and build town houses or high density residential dwelling units.

Any objection(s) and/or comment(s), including the grounds for such objection(s) and/or comment(s) with full contact details, without which the Municipality cannot correspond with the person or body submitting the objection(s) and/or comment(s), shall be lodged with, or made in writing to office of the Manager Planning and Development services, Mogalakwena Municipality at PO Box 34, Mokopane, 0600 or Number 54 Retief Street, Mokopane within 28 days from Friday 10 January 2020 (being the first date of the publication of the notice).

Full particulars and plans (if any) may be inspected during normal office hours at the Municipal offices at the address as set above, for a period of 28 days from the date of first publication of the notice in the Provincial Gazette / local newspaper and on site.

Address of Agent: 68 De Klerk, Mokopane, 0600 Telephone No: 0725511694 (M.J. Mahapa).

AMPTELIKE KENNISGEWING 2 VAN 2020

MUNISIPALITEIT MOGALAKWENA: KENNISGEWING VAN 'N HERSONERING VAN AANSOEK INGEVOLGE ARTIKEL 16 (1) (f) VAN DIE VERORDENING OP BEHEER OOR GRONDGEBRUIK OP MOGALAKWENA, 2016 WYSIGINGSKEMA No. 30 VAN DIE MOGALAKWENA GRONDGEBRUIKSBESTUURSKEMA 2008

Ons, P.E. Mahapa en Medewerkers Stads- en Streekbeplanners, synde die gemagtigde agent, die eienaar (s) van Gedeelte 1 van Erf 67, Piet Potgietersrust, ook bekend as Bezuidenhoutstraat 57, Mokopane, gee hiermee kennis in terme van Artikel 16 (1) (f) van die Verordening op Grondgebruikbestuur vir Mogalakwena Munisipaliteit, 2016, dat ons by die Mogalakwena Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die Mogalakwena Grondgebruikskema, 2008, deur hersonering in terme van Artikel 16 (1) van die Mogalakwena Munisipaliteit Grond Gebruik Verordening op Bestuur, 2016, van die eiendom soos hierbo beskryf, van "Residensieel 1" tot "Residensieel 4" ten einde alle primêre regte onder "Residensieel 4" te bekom en om dorpshuise of wooneenhede met hoë digtheid te bou.

Enige besware (s) en / of kommentaar (s), met inbegrip van die gronde vir sodanige besware (s) en / of kommentaar (s) met volledige kontakbesonderhede, waarsonder die munisipaliteit nie kan ooreenstem met die persoon of liggaam wat die beswaar (s) indien nie) en / of kommentaar (te), moet binne 28 dae vanaf Vrydag 10 Januarie 2020 (synde die eerste datum van publikasie van die kennisgewing) by die kantoor van die Bestuurder Beplanning en Ontwikkelingsdienste, Mogalakwena Munisipaliteit, Posbus 34, Mokopane, 0600 of Retiefstraat 54, Mokopane, ingedien word.

Volledige besonderhede en planne (as daar is) kan gedurende gewone kantoorure by die Munisipale kantore by die bogenoemde adres besigtig word vir 'n periode van 28 dae vanaf die datum van eerste publikasie van die kennisgewing in die Provinsiale Koerant / plaaslike koerant en op werf.

Adres van agent: De Klerk 68, Mokopane, 0600 Telefoonnommer: 0725511694 (M. J. Mahapa).

10-17

LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS

LOCAL AUTHORITY NOTICE 1 OF 2020

NOTICE IN TERMS OF SECTION 95(1)(a) FOR A REZONING APPLICATION IN TERMS OF SECTION 61 OF THE POLOKWANE MUNICIPAL PLANNING BY-LAW, 2017

POLOKWANE/PERSKEBULT AMENDMENT SCHEME 252

We, Kamekho Consulting CC, being the agent of the owners of Portion 2 of Erf 598, Pietersburg, hereby give notice in terms of section 95(1)(a) of the Polokwane Municipal Planning By-Law, 2017, that we have applied to Polokwane Municipality for the amendment of the Polokwane/Perskebult Town Planning Scheme, 2016, for the rezoning in terms of section 61 of the Polokwane Municipal Planning By-Law, 2017, of the property as described above. The property is situated at 73 Voortrekker Street, Polokwane CBD.

The rezoning is from "Residential 1" to "Business 4" for offices, consulting rooms and dwelling units.

Any objection(s) and/or comment(s), including the grounds for such objection(s) and/or comment(s) with full contact details, without which the Municipality cannot correspond with the person or body submitting the objection(s) and/or comment(s), shall be lodged with, or made in writing to: Manager: City Planning and Property Management, P O Box 111, Polokwane, 0700 from 10 January 2020 to 27 February 2020. Full particulars and plans (if any) may be inspected during normal office hours at the Municipal offices as set out below, for a period of 28 days from the date of first publication of the notice in the Provincial Gazette / Observer.

Address of Municipal offices: 2nd Floor Civic Centre, Landdros Mare Street, Polokwane, 0699

Closing date for any objections and/or comments: 27 February 2020.

Address of applicant: P O Box 4169, Polokwane or Suite 2, 10A Biccard Street Polokwane, Tel: 082 309 5175 Fax: 086 531 3832, email <u>leander@kamekho.co.za</u>

Dates on which notice will be published: 10 January 2020 and 17 January 2020.

PLAASLIKE OWERHEID KENNISGEWING 1 VAN 2020

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 95(1)(a) VIR 'N HERSONERINGSAANSOEK INGEVOLGE ARTIKEL 61 VAN DIE POLOKWANE MUNISIPALE BEPLANNINGSBYWET 2017 POLOKWANE/PERSKEBULT WYSIGINGSKEMA 252

Hiemee gee ons, Kamekho Consulting CC, as agente van die eienaars van Gedeelte 2 van Erf 598, Pietersburg, kennis ingevolge Artikel 95(1)(a) van die Polokwane Munisipale Beplanningsbywet 2017, dat ons aansoek gedoen het by die Polokwane Munisipaliteit vir die wysiging van die Polokwane/Perskebult Dorpsbeplanningsskema 2016, vir die hersonering van genoemde eiendom, ingevolge Artikel 61 van die Polokwane Munisipale Beplanningsbywet (2017). Die eiendom is gelee te Voortrekker Straat 73, Pietersburg SBG. Die hersonering is vanaf "Residensieel 1" na "Besigheid 4" vir kantore, raadgewende kamers en wooneenhede.

Enige beswaar en/of kommentare, insluitende die gronde van sodanige beswaar en/of kommentare tesame met vol kontakbesonderhede, waarsonder die Munisipaliteit nie kan korrespondeer met die persoon/instansie wat die beswaar/kommentare ingedien het nie, moet op skrif geloods word aan: Direkteur: Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuur, 2de vloer, Burgersentrum, Landdros Marestraat, vanaf 10 Januarie 2020 tot 27 Februarie 2020.

Volle besonderhede en planne (indien enige) kan ondersoek word gedurende normale kantoorure by die munisipale kantore hieronder genoem, vir 'n periode van 28 dae vanaf die datum van eerste publikasie in die Provinsiale Koerant en Observer.

Adres van munisipale kantore: 2^e Vloer Burgersentrum, Landdros Marestr, Polokwane, 0699

Sluitingstyd vir enige besware en/of kommentaar: 27 Februarie 2020..

Adres van aansoeker: Posbus 4169 Polokwane 0700 of Suite 2, Biccardstr 10A, Polokwane, Tel: 082 309 5175, epos: leander@kamekho.co.za

Datums waarop kennisgewing gepubliseer word: 10 Januarie 2020 en 17 Januarie 2020.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at *The Provincial Administration: Limpopo Province*, Private Bag X9483, Office of the Premier, 26 Bodenstein Street, Polokwane, 0699. Tel. (015) 291-3910

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za